

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Band: 10 (1930)
Heft: 8

Rubrik: Avis et communications

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Tél.: C. 44-26, 88-10, 88-11. Adr. télégr.: Gérioo

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

Maritimes et Terrestres

TRANSIT

PORTEFAITAGE

Joseph GEHRIG & C^{ie}

Société à responsabilité limitée au capital de Frs 450.000

Successeurs de la Maison

A. Natural, Le Coultre & C^{ie} (France) S. A.30, rue de la
RÉPUBLIQUE MARSEILLEAgents à PARIS, LYON, STRASBOURG, ALGER,
ANVERS, BRUXELLES, LONDRES, NEW-YORK,
GENEVE, BALE.

Correspondants aux Frontières

et Principales Villes de l'Etranger

PRIX A FORFAIT

RENSEIGNEMENTS GRATUITS

Voyages et Séjours

EN SUISSE

Pour tous renseignements, s'adresser à

L'AGENCE

DES CHEMINS DE FER FÉDÉRAUX

37, Boulevard des Capucines

PARIS (2^e)

Téléphone : Central 63-30

L'Agence des Chemins de Fer Fédéraux délivre tous les billets à destination de Suisse, les billets internationaux, les billets circulaires suisses, les abonnements généraux suisses et les billets internes suisses à plein tarif aux mêmes prix que les gares suisses et françaises.

Elle délivre gratuitement le Guide des Hôtels suisses, la Carte du Touriste et de nombreuses brochures illustrées.

Autres Agences des Chemins de Fer Fédéraux

LONDRES : 11 b, Regent Street, Waterloo Place.

VIENNE : 18, Schwarzenbergplatz.

BERLIN : 57-58, Unter den Linden.

NEW-YORK : 475, Fifth Avenue.

LE CAIRE : Shepherd's Hotel.

ÉCOLE NOUVELLE**La Châtaigneraie****COPPET**, près **GENÈVE**

Garçons de 8 à 19 ans. Instruction complète

Sections Commerciale, Technique et Classique

Laboratoires — Travaux manuels — Sports

Magnifique situation en pleine campagne

E. SCHWARTZ-BUYS, directeur

AVIS ET COMMUNICATIONS**Faites renouveler vos cartes d'identité.**

Toutes les cartes d'identité des étrangers doivent être renouvelées avant l'expiration du premier trimestre de l'année 1931. A partir du 1^{er} avril, la Préfecture de Police appliquera une amende de 20 francs par mois de retard aux étrangers qui n'auront pas renouvelé leur carte d'identité et ce, sans préjudice des poursuites devant les tribunaux.

Nous rappelons aux membres de la Chambre de Commerce suisse en France, habitant Paris, que le secrétariat général se charge d'accomplir, en leur lieu et place, les formalités de renouvellement de leur carte d'identité, de celles des membres de leur famille et de leurs domestiques ou employés de nationalité suisse.

Compte chèque postal français

Une personne résidant hors de France peut obtenir l'ouverture d'un compte courant postal dans l'un des bureaux français de son choix.

Le bureau choisi enverra une formule spéciale qui devra être remplie et renvoyée, après avoir fait légaliser la signature par une autorité diplomatique ou consulaire française à l'étranger.

D'autre part, une société étrangère non domiciliée en France peut également se faire ouvrir un compte à Paris ou dans une ville détentricrice d'un bureau de chèques, mais elle devra fournir à l'appui de sa demande un certificat de coutume attestant que ladite société a été régulièrement constituée, conformément aux lois du pays, et mentionnant les pouvoirs du ou des mandataires.

Dans le cas d'un individu, comme dans celui d'une Société, la signature de l'autorité diplomatique ou consulaire française qui aura établi le certificat, devra être visée par le Ministère des Affaires étrangères.

Sachez profiter de nos petites annonces.

Nous rappelons aux membres de la Chambre de Commerce suisse en France — membres français aussi bien que membres suisses — qu'ils ont droit à l'insertion gratuite d'une petite annonce classée, dans la *Revue économique franco-suisse*.

Ces petites annonces n'ont pas la prétention de procurer inmanquablement la réponse espérée, mais elles la procurent souvent et donnent, en général, d'excellents résultats. Il suffit d'examiner les diverses rubriques que nous avons établies, pour comprendre de quel secours pratique elles peuvent être tous ceux qui cherchent quelque chose ou ont quelque chose à offrir : affaire, marchandise ou situation.

(Voir pages 221 et 222)

SOCIÉTÉ ANONYME
M. NAEF & C^{ie}
 FABRIQUE DE PRODUITS
 DE CHIMIE ORGANIQUE
GENÈVE
 PARFUMS ARTIFICIELS ET SYNTHÉTIQUES
 Représentant à Paris
 M. CHEVRON, 11, rue Vézelay (8^e)
 TÉLÉPHONE : Laborde 15-28

A. Iselin & Co
 Membres du
 New-York Stock Exchange
 40, Wall Street, NEW-YORK
 Représentant pour l'Europe
B. DE CHARNACÉ
 44, Av. des Champs-Élysées, PARIS
 Adresse Télégr. : Berselin, Paris

MODELAGE POUR LA
 FONDERIE
MANTELET
 succ.^e de **SUTTER**
 TOUS TRAVAUX SUR BOIS
 146, Rue de Lourmel - PARIS XV^e
 TÉLÉPHONE
 VAUG. 42-63 **MENUISERIE**

AVIS ET COMMUNICATIONS

(Suite)

Un déjeuner mensuel qui a lieu le premier samedi de chaque mois, à 12 h. 30, au Café Neuf, place Bellecour, réunit les membres de la section lyonnaise de la Chambre de Commerce suisse en France. Tous les membres et amis de notre Chambre de Commerce qui se trouveraient de passage à Lyon, le premier samedi du mois, sont cordialement invités à participer à ce déjeuner.

Salon de l'Automobile à Genève.

La 8^e Exposition internationale de l'Automobile et du Cycle en Suisse se tiendra à Genève, du 6 au 15 mars 1931. Le nombre des exposants y sera plus nombreux qu'en 1930, alors que l'on s'attendait à une diminution du fait de la crise actuelle.

Foire de Bâle.

La grande foire nationale suisse d'échantillons qui, depuis quinze ans, se tient à Bâle, au printemps, aura lieu cette année du 11 au 21 avril.

Comme par le passé, la Chambre de Commerce suisse en France fournira aux visiteurs français, toujours très nombreux, tous les renseignements dont ils ont besoin avant de se rendre à Bâle.

La Suisse à la Foire de Paris.

Les milieux économiques suisses apprécient l'importance croissante de la Foire de Paris. Les exposants suisses y sont chaque année plus nombreux et, dès 1929, l'Office suisse d'expansion commerciale décida d'y ouvrir un bureau officiel de renseignements dont la direction est confiée à la Chambre de Commerce suisse en France.

Avis à Messieurs les libraires.

Nous rappelons à MM. les Libraires et Editeurs que la *Revue économique franco-suisse*, rend compte de tous les ouvrages qui lui sont adressés et qui lui paraissent de nature à intéresser ses lecteurs (commerçants, industriels, commissionnaires, représentants, banquiers, économistes, avocats-conseils, etc...).

Dans le cas où un compte rendu ne peut pas être publié, l'ouvrage est retourné à l'éditeur.

Les bureaux de la Chambre de Commerce suisse en France sont ouverts de 10 heures à midi et de 14 heures à 17 h. 30.

M. Maurice Trembley, secrétaire général, reçoit de 10 heures à midi et sur rendez-vous. Il ne reçoit pas le samedi.